

Porównanie tłumaczeń Marka 9:24

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	A zaraz zawoławszy ojciec dzieciątka ze łzami mówił wierzę Panie pomóż mojej niewierze
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Ojciec chłopca zaraz wykrzyknął: Wierzę! Zaradź mojej niewierze.* **1)2)
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Zaraz zawoławszy - ojciec dziecka mówił: Wierzę, pomagaj mej niewierze.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	A zaraz zawoławszy ojciec dzieciątka ze łzami mówił wierzę Panie pomóż mojej niewierze

¹⁾ Lub: Ratuj mnie w mojej niewierze, βοήθει μου τῇ ἀπιστίᾳ.

²⁾ <x>490 17:5</x>